



Town of Windsor
Police Department
9291 Old Redwood Highway
PO BOX 100
Windsor, CA 95492-0100
Phone: (707) 838-1234
Fax: (707) 838-1233

Chief of Police
Chris Spallino

August 22, 2013

Dear Parents and Students:

As the Chief of Police for the Town of Windsor, I would like to welcome you to a new school year. I look forward to working with you and the schools to make this a safe year for all of us.

The beginning of the school year is an exciting time for our children. At the same time, it can be frustrating for parents navigating through traffic and congested parking. If you have not already done so, I recommend that you contact your school to obtain traffic and pedestrian safety information, including safe routes to school. Familiarize yourself and your child to drop-off and pick-up protocols that may be unique for each school.

Windsor Police Department officers will be providing extra attention to the schools during this time to provide assistance and to help ensure traffic and pedestrian safety. If you need assistance, please feel free to pull over to a safe area and contact them.

For those children that are walking to school, it is important to remember not to talk to strangers. If your child feels threatened they should call 911 from the closest public phone, business, or the school. Upon arrival at the school, it is important to report incidents of this nature immediately. I strongly suggest having your children walk with a friend or neighbor.

The Sonoma County Bike Coalition provides online resources and customized support for students who chose to ride bicycles. For more information visit their website at www.bikesonoma.org/safe-routes-school.

I know we are all looking forward to a successful school year. Remember, we are all in this together. With a little patience, understanding, and courtesy, we will be off to a great start.

May the new school year bring you many rewards and great experiences!

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Chris Spallino".

Chris Spallino
Chief of Police
Windsor Police Department



Town of Windsor
Police Department
9291 Old Redwood Highway
PO BOX 100
Windsor, CA 95492-0100
Phone: (707) 838-1234
Fax: (707) 838-1233

Chief of Police
Chris Spallino

22 De agosto de 2013

Estimados padres y estudiantes:

Como el jefe de policía de la ciudad de Windsor, me gustaría darles la bienvenida a un nuevo año escolar. Estoy deseoso de trabajar con usted y con las escuelas para hacer este año un año más seguro para todos.

El comienzo del año escolar es un momento emocionante para nuestros hijos. Al mismo tiempo, puede ser frustrante para los padres que navegan a través de la circulación y estacionamiento congestionado. Si todavía no lo ha hecho, recomiendo que se comunique con su escuela para obtener información de seguridad de los peatones, incluyendo rutas seguras a la escuela. Familiarícese usted y sus hijos a los protocolos de dejar y recoger que pueden ser exclusivos para cada escuela.

Oficiales del Departamento de policía de Windsor proporcionarán atención extra a las escuelas durante este tiempo para prestar asistencia y para garantizar el tráfico y la seguridad de los peatones. Si necesita ayuda, no dude en orillarse a una zona segura y póngase en contacto con los oficiales.

Para los niños que están caminando a la escuela, es importante acordarse de no hablar con extraños. Si su niño se siente amenazado, debe llamar al 911 desde el teléfono público más cercano, negocio o la escuela. Al llegar a la escuela, es importante denunciar los incidentes de esta naturaleza inmediatamente. Sugiero encarecidamente tener sus hijos caminar con un amigo o vecino.

La coalición de bicicleta del Condado de Sonoma proporciona recursos en línea y soporte personalizado para los estudiantes que optaron por montar bicicletas. Para obtener más información, visite su sitio en web www.bikesonoma.org/safe-routes-school.

Sé que todos esperamos tener un año escolar exitoso. Recuerde, todos estamos en esto juntos. Con un poco de paciencia, comprensión y cortesía, estaremos logrando un gran comienzo.

Espero que el año nuevo escolar les traiga grandes experiencias y muchas recompensas!

Atentamente,

Chris Spallino
Jefe de la policía
Departamento de policía de Windsor